# **Public Facilities**

### 公共施設



Fuji City Hall 富士市役所







Fuji City General Hospital 中央病院

#### Philanse フィランセ

This is a facility built to preserve and promote the health of citizens to protect consumers to promote gender equality and to improve welfare.

市民の健康の維持及び促進、福祉の向上並びに男女共同参画社会の形成の促進及び消費者の保護を図るために建てられた施設です。



#### **Environmental Clean Center**

#### 環境クリーンセンター





#### Fuji san Messe ふじさんめっせ

Industrial Exhibitions, trade and conferences are available in the facility.

産業展示会、見本市、会議などで利用できる 施設です。

#### Fuji City Koryu Plaza 富士市交流プラザ

Fuji City Koryu Plaza was established as a complex for exchange between citizens and has a multipurpose hall, meeting rooms, library, and FILS (Fuji International Lounge for Sharing).

多目的ホール、会議室、図書館、国際 交流ラウンジなどがあり、市民の交流拠 点となる複合施設です。





#### Roadside Station Fujikawarakuza 道の駅 富士川楽座

Accessible from both highways and public roads, Roadside Station Fujikawarakuza is a place to relax when traveling on the free-way. It has a restaurant and lounge over-looking Mt.Fuji, and gift shop selling a large variety of souvenirs and handicrafts.

高速道路と一般道の両方からアクセスできる、オープン型ハイウェイオアシス。富士山を一望できるレストランや展望ラウンジ、地域特産品が豊富な土産売場、「体験館どんぶら」などがあります。

# **Parks**

### 公 康

There are more than 170 parks in Fuji City. People visit the parks to take walks, to give their children open space to play in, or to enjoy a variety of recreational activities. Here we can relax in a place with lots of trees and flowers. Parks in Fuji City play a significant role in our daily lives.

市内には公園が170か所以上あり、遊びやスポーツ、散歩などに利用されます。また、多くの木や草花が植えられ、市民の憩いの場になっています。公園は、私たちの暮らしの中で大きな役割を果たしていると言えます。

#### Fuji-Nishi Park 富士两公園



#### Iwamotoyama Park

#### 岩本山公園

The observation deck overlooks Mt.Fuji, the Izu Peninsula, and Suruga Bay. You can see a broad brassy natural area and plum and cherry blossoms.

展望デッキからは、富士山や伊豆半島、駿河 湾、南アルプスを一望できます。広い芝生広場 や自然観察コースがあり、梅と桜の名所です。

#### Fuji to Minato no Mieru Park 富士と港の見える公園

There is 10-meter high observation deck that resembles a big tree stump and includes 360-degree panoramic views of Tagonoura Port and Mt.Fuji.

大木の切り株を模した高さ10メートルの展望台があり、富士山や田子の浦港など360度の景色を一望できます。





#### Chuo Park 中央公園

This is a citizens park of greenery and water that is designed to reflect Mt. Fuji and for people to enjoy flowers and trees during all four seasons. Chuo Park has a rose garden, an outdoor stage, and an events plaza.

「富士を映す緑と水の市民公園」をテーマ に四季折々の花木を楽しめる公園。バラ園、 屋外ステージ、イベント広場などがあります。

#### Hiromi Park 広見公園

This is a park that commemorates the merging of two cities and one town in 1966. It has grassy open space as well as hardwood forest, a folk museum and precious restored historial mansions of the "Furusato Village" magistrate. It is also a famous place for cherry blossoms and roses.

昭和41年2市1町合併の記念公園。芝生広場、彫刻の森、全国県木の森ほか、代官屋敷など貴重な歴史建築が移築復原された歴史民俗資料館「ふるさと村」があります。また、桜とバラの名所としても有名です。





#### Yusui Park 湧水公園

At the entrance to the temple, there is a flowing spring. It is a place for a peaceful relaxation.

古寺の入口にあり、湧水による 美しい水の流れを満喫させるのど かな憩いの場です。

# **Sports Facilities**

### スポーツ施設

There are many sporting facilities at the Fuji General Sports Park such as the baseball field, athletic field, gymnasium, tennis courts, Sumo ring, indoor pool, the Japanese archery range and so on. いろいろなスポーツ施設が集まっている のが富士総合運動公園。ここには野球場、 陸上競技場、体育館、テニス場、相撲場、 温水プール、弓道場などがあります。

#### Fuji General Sports Park 富士総合運動公園

Tennis Courts テニス場





Baseball Field 野球場

Athletic Field 陸上競技場



#### Fuji City Gymnasium 市立富士体育館

This gymnasium features a training room as well as a Judo and Kendo stadium.

市立富士体育館には、トレーニングルームや柔剣道場があります。





Prefectural Fuji Swimming Pools 県富士水泳場

### Fuji Marine Pool 富士マリンプール

There are a variety of facilities available at the Fuji Marine Pool such as a wave pool and a waterslide. The Fuji Marine Pool is open from 9 am to 5 pm between the last Saturday of June and the first Sunday of September.

富士マリンプールには流水プール、さざ波プールのほか3種類のウォータースライダーなどがあります。営業は、6月最後の土曜日~9月最初の日曜日の午前9時~午後5時までです。



# **Culture**

## 文 化



Rose Theatre ロゼシアター



Fuji Art Village 富士芸術村



Choho Kan (Meiji Era) 眺峰館(明治時代)

In Hiromi Park, many historical buildings have been restored. 広見公園には、多くの歴史的な建築物が移築復元されています。



# Kokeiso

#### \_\_\_\_\_\_ 古谿荘 (こけいそう)

This is an important national cultural asset. It is a villa that was built during the Meiji Era. There are Japanese gardens and modern buildings. \*\*Not open to the public

国重要文化財。明治時代に建てられた 別荘。近代和風の庭園や建物があります。 ※非公開



Taketori-Zuka in Taketori Park (Cradle of Bamboo Princess "Kaguya-Hime")

竹採公園の竹採塚(かぐや姫伝説発祥の地)



The Stone inscribed with the song of Yamabe-no-Akahito

山部赤人の歌碑

### Fuji Municipal Museum

#### 市立博物館

Exhibited here are life styles of Fuji as they evolved over 10,000 years ago. Also featured is the historical transition of the paper manufacturing, which has been the main industry of this city for many years.

市立博物館では、1万年以上前からの富士 市の歴史や、代表的産業である製紙業の変遷 などが展示されています。





Fuji City Fujikawa Fureai Hall 富十市富十川ふれあいホール

This is a multipurpose institution. ホール、多目的室などがあります。

# **Education**

### 教育

In Japan, compulsory education includes six years of elementary school and three years of junior high school.

日本での義務教育は、小学校6年間、中学校3年間の計9年間です。

(2012.4)

#### ●Kindergarten 幼稚園

#### ●Nursery School 保育園

No. of Schools Municipal 市立 19 保育園数 Private 私立 14

●Certified Kodomoen 認定こども園 (This institution serves both as a Kindergarten and a Nursery school.)

No. of Schools 認定こども園数

Private 私立 2

●Elementary School 小学校

No. of Schools 小学校数

Municipal 市立 27

#### ●Junior High School 中学校

No. of Schools 中学校数

Municipal 市立 16

#### ●High School 高等学校

No. of Schools 高等学校数 Municipal 市立 1 Prefectual 県立 4 Private 私立 1

#### ●Nursing School 看護専門学校

No. of Schools Municipal 看護専門学校数 Private

l 市立 1 私立 1

- ●Shizuoka Prefectural Fuji School for Special Needs Education 静岡県立富士特別支援学校
- ●Fuji Tokoha University 富士常葉大学

(\*The name will change to <u>Tokoha University Fuji</u> <u>campus</u> as of April 2013. )

(※2013年4月から、<u>常葉大学富士キャンパス</u>に名称 が変わります。)

Fuji Tokoha University was established in 2000 and consists of 3 faculties (Distribution Economics, Environment and Disaster Research, and Childcare) and a graduate school (Environment and Disaster Reseach studies). The University offers life-long continuing education for citizens.



富士常葉大学は2000年に創設され、総合経営学部・環境防災学部・保育学部の3学部と、大学院環境防災研究科から成っています。公開講座を開催するなど市民に生涯学習を提供しています。

#### ● Municipal Nursing School 市立看護専門学校

This school was opened in 1993, in the hope of promoting regional medical service.

地域医療の促進を願い、1993年に開 校しました。



# Fuji City Assembly

## 富士市議会

The Fuji City Assembly consists of members elected by the citizens. Regular sessions are held 4 times a year, in February, June, September and November. Each session lasts for two or three weeks. In addition to these regular sessions, special meetings are also held when necessary.

富士市議会は、市民による選挙によって選ばれた議員によって構成されています。定例市議会は2月、6月、9月、11月の年4回開かれ、1回の会期は約2~3週間です。またこれに加え、必要に応じて臨時市議会を特別に開きます。



▲Fuji City Assembly 富士市議会